

«مدیریت سازمان‌های دولتی»

* مؤلف / مترجم: جان کوایمان وجل / عباس منوریان

* ناشر: مرکز آموزشی مدیریت دولتی

* سال نشر: ۱۳۷۰

* نوبت چاپ: اول

* محل نشر: تهران

کتاب فوق با توجه به سرفصل درس «مبانی مدیریت دولتی» در رشته‌های مدیریت دولتی و در مقطع کارشناسی از نظر شکلی و محتوایی نقد و بررسی و پس از نتیجه‌گیری، پیشنهادهایی برای افزایش کیفیت شکلی و محتوایی آن ارائه می‌گردد:

• نقد و بررسی

الف) از لحاظ شکلی:

کتاب از نظر طرح جلد مناسب ولی از لحاظ حروف نگاری، صفحه آرایی و صحافی در حد متوسط است. برای مثال، نوع کاغذ چندان مناسب نبوده و حروف نسبتاً ریز چاپ شده است. مطالب کتاب به صورت ساده و روان نگارش شده و قواعد ویرایش و نگارش خوب رعایت گردیده است. جامعیت صوری کتاب از پیشگفتار، خلاصه، نتیجه‌گیری تا حدی رعایت گردیده ولی کتابشناسی ندارد. حجم کتاب با توجه به واحدهای درسی «مبانی مدیریت دولتی» مناسب می‌باشد.

ب) از لحاظ محتوایی:

اصطلاحات و واژه‌های تخصصی در متن کتاب به درستی به کار رفته ولی معادل سازی آنها نیاز به اصلاح دارد. برای مثال در صفحه ۱۷۹ واژه «Structure» به معنای «ساختار» بوده ولی «ترکیب» ترجمه شده و یا در صفحه ۳۱۵ واژه «Delphi Method» به معنای «شیوه دلفی» بوده ولی «روش داخلی» ترجمه شده است. مطالب کتاب متناسب با عنوان و فهرست‌های آن بوده و در فصول و کل کتاب نظم و انسجام منطقی بین مطالب وجود دارد. از ابزارها و فنون نظیر: تصویر، نقشه، نمودار و جدول برای تفهیم مطالب کم استفاده شده، و در پایان هر فصل از کتاب سئوالات و نظریه‌های نو مطرح شده است. منابع علمی مورد استفاده در تدوین کتاب معتبر و کافی بوده و از داده‌ها و اطلاعات نسبتاً به روز استفاده شده است، اکثر مطالب کتاب با ذکر مأخذ بوده و نویسنده در استناد و ارجاع به منابع مورد استفاده دقت و امانت را رعایت کرده است. سرفصل کتاب با سر فصل شورای عالی برنامه ریزی و با اهداف درس «مبانی مدیریت دولتی» تناسب زیادی ندارد. برای مثال، بخش اول کتاب با موضوع مدیریت دولتی شروع شده که زیر مجموعه آن با سر فصل درس «مبانی مدیریت دولتی» نظیر: نظریه تصمیم‌گیری، نظریه نخبگان، نظریه دولت، نظریه قدرت و نظریه سیستم‌های سیاسی تفاوت دارد. در نهایت کتاب با اصول دینی و ارزش‌های اخلاقی، فرهنگی، اجتماعی، سیاسی و اقتصادی در نظام جمهوری اسلامی ایران مغایرت ندارد.

• نتیجه‌گیری و ارائه پیشنهاد:

با توجه به نقاط قوت و ضعف یاد شده کتاب مذکور برای درس «مبانی مدیریت دولتی» در رشته مدیریت دولتی در مقطع کارشناسی مناسب منبع کمک درسی بوده و می‌بایست با توجه به پیشنهادهای ذیل اصلاح گردد:

- ۱- حروف‌نگاری، صفحه‌آرایی و صحافی مجدد کتاب؛
- ۲- اضافه نمودن قسمت کتابشناسی به کتاب؛
- ۳- معادل‌سازی مجدد اصطلاحات و واژه‌های تخصصی؛
- ۴- استفاده بیشتر از ابزار و فنون نظیر نقشه، شکل، تصویر، جدول و نمودار جهت تفهیم بهتر کتاب؛
- ۵- استفاده از داده و اطلاعات جدید و نو در ویرایش مجدد؛
- ۶- انطباق بیشتر کتاب با سرفصل شورای عالی برنامه‌ریزی در خصوص درس «مبانی مدیریت دولتی».